

SECRETARIADO INTERNACIONAL, 1 EASTON STREET, LONDRES WC1X 8DJ, REINO UNIDO

EXTERNO
Índice AI: ASA 20/17/94/s
Distr: PG/SC

Fecha: 31 de mayo de 1994

NUEVA INFORMACIÓN SOBRE PREOCUPACIÓN MÉDICA

(Véase ASA 20/14/94/s, del 9 de mayo de 1994)

**Jugataram
INDIA (Rajasthan)**

El 9 de mayo de 1994, Amnistía Internacional informó sobre el caso de un joven del estado de Rajasthan al que, a principios de febrero de 1994, unos agentes de policía seccionaron el pene mientras estuvo recluido en la comisaría de Sadar, en Barmer. Según los informes, fue trasladado a la comisaría de policía el 2 de febrero y los agentes le golpearon brutalmente la mañana del 5 de febrero antes de seccionarle el pene con un cuchillo afilado.

Como consecuencia de las protestas locales, el Departamento de Investigación Criminal realizó una investigación y se suspendió de servicio a varios agentes. Después, el gobierno del estado anunció que la investigación iba a dejarse en manos del Departamento Central de Investigaciones, el órgano de investigación criminal de ámbito nacional. Amnistía Internacional ha sabido que el 18 de mayo de 1994, este departamento emitió un comunicado de prensa en el que afirmaba que se había acusado a cuatro personas de conspiración criminal para detener ilegalmente a Jugataram.

El 18 de mayo, el *Times of India* informó de que entre los cuatro acusados había tres agentes de policía y un comerciante local. Entre los agentes de policía estaba el oficial responsable de la comisaría de Sadar (la comisaría de policía más importante de Barmer), un ayudante de subinspector y un agente. El comerciante es un familiar cercano de uno de los agentes de policía citados y poseía una tienda local en la que trabajaba Jugataram. Jugataram también era inquilino de su patrón y, según el *Times of India*, las investigaciones del Departamento Central de Investigaciones habían averiguado que debido a una discusión entre los dos hombres, el comerciante había conspirado con la policía para detener ilegalmente a Jugataram. El comunicado de prensa del Departamento Central de Investigaciones tiende a confirmar las especulaciones anteriores sobre que la detención de Jugataram se había debido a motivos personales.

En el artículo de prensa no se hacía ninguna referencia a la presentación de otros cargos. Amnistía Internacional está tratando de garantizar que los responsables de la mutilación sufrida por Jugataram comparecen verdaderamente ante los tribunales y que puede pedir una reparación legal sin dilaciones.

Para más información sobre el caso, véase ASA 20/14/94/s, del 9 de mayo de 1994. Para más información general sobre la violencia bajo custodia policial en la India, véase India: Tortura, violación y muerte (Índice AI: ASA 20/06/92/s, marzo de 1994).

EXTERNO

Índice AI: ASA 20/17/94/s
Distr.: PG/SC

A:Profesionales de la medicina

De:Oficina Médica / Departamento de Investigación - Asia

Fecha:31 de mayo de 1994

S E G U I M I E N T O D E A C C I Ó N M É D I C A

(Véase ASA 20/14/94/s, del 9 de mayo de 1994)

**Jugataram
INDIA (Rajasthan)**

Tema: malos tratos bajo custodia policial/mutilación

Resumen

Después de la información anterior publicada el 9 de mayo sobre el caso de un joven que sufrió una mutilación genital bajo custodia de la policía, Amnistía Internacional acaba de saber que cuatro hombres, tres de los cuales son agentes de policía, han sido acusados de conspiración para detener ilegalmente a la víctima. Les rogamos que consulten la información que se adjunta.

Acciones recomendadas

Pedimos a los profesionales de la medicina que escriban de nuevo a las direcciones que se facilitan más adelante:

- [■si ya han escrito antes en favor de Jugataram, les rogamos que expongan lo siguiente]
- señalen que según el comunicado de prensa que emitió el 18 de mayo el Departamento Central de Investigación, se han formulado cargos de conspiración criminal contra tres agentes de policía concretos y un ciudadano privado
- pidan más información sobre los cargos, especialmente si algunos de los detenidos han sido acusados de responsabilidad personal, o de complicidad, en la tortura y mutilación genital sufrida por Jugataram
- pidan garantías de que la investigación proseguirá sin dilaciones y exhaustivamente para que los responsables de haber mutilado a Jugataram comparezcan ante la justicia sin demoras
- reiteren su preocupación por la víctima y, una vez más, pidan garantías de que está recibiendo tratamiento médico

especializado

Direcciones

Dr Swaroop Singh
Governor of Rajasthan
Office of the Governor
Jaipur
Rajasthan
India

Mr Bhairon Singh Shekhwant
Chief Minister of Rajasthan
Office of the Chief Minister
Jaipur
Rajasthan
India

Mr S.B. Chavan
Minister of Home Affairs
Ministry of Home Affairs
North Block
New Delhi 110 001
India